

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 10 (1892)  
**Heft:** 18

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 8, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3, — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 8.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3, Union postale: un an fr. 16, 2<sup>e</sup> semestre fr. 8.  
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|                                                                                                                                     |                                                                                                       |                                                                                                         |                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Verordnung<br>regelmässig <i>Mittwoch</i> und <i>Samstag</i><br>Abends. Nach Bedürfnis erscheint<br>das Blatt auch an andern Tagen. | Redaktion und Administration<br>im schweizerischen Departement des Auswärtigen,<br>Abtheilung Handel. | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral des Affaires étrangères,<br>Division du commerce. | La feuille est expédiée<br>régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i><br>soir: elle paraît en outre d'autres<br>jours suivant les besoins. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresses les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

**Inhalt. — Sommaire.**

Abhanden gekommener Werthtitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Wochensituation der Schweiz. Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Einnahmen der Zollverwaltung. — Recettes de l'administration des douanes.

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

#### Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unterm 10. Oktober 1891 ausgestellte Prima-Wechsel von 2337 Fr. 50 Cts., Aussteller Schaufelberger-Brunner in Baden an die eigene Ordre, Bezogene Gebr. Hedinger in Rorschach, zahlbar bei der Toggenburgerbank St. Gallen, ist abhanden gekommen.

Zufolge Beschlusses des Bezirksgerichtes Rorschach vom 4. Januar 1892 wird hiemit der unbekannte Inhaber aufgefordert, binnen 3 Monaten a dato den Wechsel bei Vermeidung der Amortisation vorzulegen.

Rorschach, 23. Januar 1892.

(W. 5—)

Die Bezirksgerichtskanzlei Rorschach.

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1892. 20. Januar. Wittve Anna Schnetz geb. Büchi und Fräulein Anna Huber, beide von und in Winterthur, haben unter der Firma **Schnetz & Huber** in Winterthur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1892 ihren Anfang nahm. Damen- und Kinderkonfektion. Marktasse 585 z. Ritter.

20. Januar. Inhaber der Firma **B. Lasker** in Aussersihl ist Baruch Lasker von Warta-Kalisch (Russland), in Aussersihl. Manufakturwaaren. Militärstrasse 62.

20. Januar. Die Firma **G. Brodtmann** in Zürich (S. H. A. B. vom 27. April 1883, pag. 482) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

21. Januar. Die Firma **Elise Schoch-Honegger** in Hottingen (S. H. A. B. vom 20. Oktober 1889, pag. 811) ist in Folge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

21. Januar. Inhaber der Firma **J. Gujer** in Zürich ist Jakob Gujer von und in Zürich. Möbelvermietung und -Handlung. Rennweg 31.

21. Januar. Folgende Firmen sind heute in Folge Hinschiedes oder Wegzuges der Inhaber gelöscht worden:

|                                                |                                         |
|------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Melchior Hammer</b> in Richtersweil, Wegzug | S. H. A. B. vom 6. Febr. 1883, pag. 101 |
| <b>W. Frick, Négt.</b> in Maschwanden, Wegzug  | 13. Juni 1883 » 693                     |
| <b>F. Menzi-Arter</b> in Zürich, Hinschied     | 26. Febr. 1883 » 190                    |

###### Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

###### Bureau Aarwangen.

1892. 20. Januar. Die **Käserigenossenschaft von Oeschenbach** in Oeschenbach (S. H. A. B. vom 14. Dezember 1889, pag. 905) hat unterm 8. November 1891 in den Vorstand neu gewählt: Am Platze des Jakob Fuhrmann als Präsident: Jakob Schär von Gondiswyl, Landwirth an der Schattseite; am Platze des Jakob Schär als Kassier und Stellvertreter des Präsidenten: Johann Sossauer von Dürrenroth, Landwirth in Zulligen, und am Platze des Johann Appoloni als Beisitzer: Ulrich Fuhrmann, Johannes sel., von Oeschenbach, Schuster, auf dem Rausmatthubel, alle drei wohnhaft in Oeschenbach.

###### Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1892. 19. Januar. Unter der Firma **Gesellschaft des katholischen Vereinshauses in Luzern** gründet sich mit Sitz in Luzern auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Zwecke der Erstellung und des Betriebes eines Vereinshauses, welches geeignet ist, als Sammelpunkt für das katholische Vereinsleben zu dienen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 18. Dezember 1891 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt zweihunderttausend Franken (Fr. 200,000), eingetheilt in 400 Aktien von je Fr. 500. Dasselbe kann durch Ausgabe von 100 weiteren Aktien gleicher Grösse auf Fr. 250,000 gebracht werden. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft geschehen durch Publikation im «Vaterland», «Luzerner Volksblatt» und im «Luzerner Landbote». Die Vertretung nach Aussen übt der vom Verwaltungsrathe aus seiner Mitte gewählte leitende Ausschuss, bestehend aus drei Mitgliedern, welchem der Präsident ex officio angehört. In dessen Namen führen der Präsident oder sein Stellvertreter (Vizepräsident) kollektiv mit einem andern Mitgliede des Ausschusses die verbindliche Unterschrift für die Gesellschaft. Präsident ist Dr. jur. Edmund von Schumacher; Stellvertreter (Vizepräsident) ist Jakob Schmid-Ronca und ferneres Mitglied ist Josef Fellmann, erstere zwei von Luzern, letzterer von Oberkirch, alle wohnhaft in Luzern. Das Geschäftsdomicil befindet sich dormalen bis zur Fertigstellung des Vereinshauses an der Löwenstrasse bei der Creditanstalt in Luzern, Kapellplatz 6.

19. Januar. Inhaber der Firma **Fried. Girard, Nachfolger von Jules Bonnet** in Luzern, ist Friedrich Girard aus Mainz, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Photographisches Atelier. Geschäftslokal: Zürichstrasse 4.

19. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Gebr. Troller & Cie, Dorenberg**, früher in Littau (S. H. A. B. vom 6. Januar 1885, pag. 394,

und vom 30. Mai 1891, pag. 505) hat seit dem 15. September 1891 ihr Domicil nach Luzern verlegt und zeichnet in Zukunft bloss **Gebr. Troller & Cie**. Die Firma ertheilt Kollektivprokura an Jakob Steffen von Luzern und Johann Ehrenberg von Riesbach (Zürich), beide wohnhaft in Luzern.

19. Januar. Inhaber der Firma **J. Heller-Stalder** in Luzern ist Jacob Heller von Grosswangen, wohnhaft in Luzern. Natur des Geschäftes: Weinhandlung in Kommission. Geschäftslokal: Denkmalstrasse 5.

19. Januar. Inhaber der Firma **B. Steiner** in Vitznau ist Baptist Steiner von und wohnhaft in Schwyz-Seewen. Natur des Geschäftes: Hôtel und Pension Rigi-Unterstetten.

19. Januar. Inhaber der Firma **W. Wellhof** in Vitznau ist Wilhelm Wellhof von und in Vitznau. Natur des Geschäftes: Hôtel und Pension Rigi.

19. Januar. Inhaber der Firma **A. Zimmermann zum Weissen Kreuz** in Vitznau ist Anton Zimmermann von und wohnhaft in Vitznau. Natur des Geschäftes: Gasthausbetrieb.

19. Januar. Inhaber der Firma **Eduard Gebhart** in Hitzkirch ist Eduard Gebhart aus Lindau (Baiern), wohnhaft in Hitzkirch. Natur des Geschäftes: Metzgerei.

19. Januar. Inhaber der Firma **Siegfried Meyer** in Menznau ist Siegfried Meyer von Grosswangen, wohnhaft in Menznau. Natur des Geschäftes: Mülerei und Mehllandlung. Sagenmühle.

19. Januar. Inhaber der Firma **Franz Emmenegger** in Menznau ist Franz Emmenegger von Flühli (Luzern), wohnhaft in Menznau. Natur des Geschäftes: Käserei.

20. Januar. Inhaber der Firma **Frz. Arnold** in Vitznau ist Franz Arnold von Schlierbach, wohnhaft in Vitznau. Natur des Geschäftes: Spezereihandlung und Bäckerei.

###### Kanton Schwyz — Canton de Schwyz — Cantone di Svitto

1892. 20. Januar. Inhaber der Firma **Elisa Streiff** in Schwyz ist Elisa Streiff von Diessbach (Glarus), wohnhaft in Schwyz. Natur des Geschäftes: Modewaaren.

20. Januar. Inhaber der Firma **Martin Inglin** in Ibach-Schwyz ist Martin Inglin von Rothenthurm, wohnhaft in Schwyz. Natur des Geschäftes: Sennerei und Milchhandlung. Die Firma Martin Inglin in Ibach ertheilt Prokura an Martin Inglin Sohn, in Ibach.

20. Januar. Inhaber der Firma **Franz Schuler, Bäker** in Schwyz, ist Franz Schuler von Rothenthurm, wohnhaft in Schwyz. Natur des Geschäftes: Bäckerei.

###### Kanton Freiburg — Canton de Fribourg — Cantone di Friburgo

###### Bureau de Fribourg.

1892. 18. janvier. La société de laiterie ou fromagerie de Rossens, à Rossens (F. o. s. du c. de 1887, page 320), fait inscrire qu'ensuite de nouvelles nominations, le président de la commission est actuellement et jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier 1893, Joseph Ducrest, domicilié à Rossens; Joseph Bulliard feu Peter, à Rossens, a été confirmé comme secrétaire. Les deux autres membres de la commission sont Jules Favre et François Bulliard, fils de Jacques, domiciliés à Rossens.

18. janvier. Le chef de la maison **P. Kessler**, à Fribourg, est Pierre Kessler de Fribourg et Tavel, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Coiffeur, parfumeur. Bureau et magasin: 97, Rue de Lausanne.

18. janvier. Le chef de la maison **F. Dreyer**, à Fribourg, est Frédéric Dreyer d'Ubersdorf, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Coiffeur, parfumeur. Bureau et magasin: 137, Rue de Lausanne.

18. janvier. Le chef de la maison **Amédée Mivelaz**, à Fribourg, est Amédée Mivelaz de Fribourg, y domicilié. Genre de commerce: Coiffeur, parfumeur. Bureau et magasin: 242, Rue de Romont.

19. janvier. Le chef de la maison **Christian Jakob**, à Fribourg, est Christian Jakob de Trub (Berne), domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Laiterie et épicerie. Bureau et magasin: 273, Rue du Tir.

19. janvier. Le chef de la maison **A. Bourqui**, à Fribourg, est Adolphe Bourqui de Fribourg et Murist, domicilié à Fribourg. Genre de commerce: Confiserie, pâtisserie. Bureau et magasin: 71, Rue de Lausanne.

19. janvier. La raison **Philippe Nicolet**, à Chénens (F. o. s. du c. du 2 avril 1883, n° 47, II, page 560), est éteinte ensuite de la renonciation du titulaire.

20. janvier. La raison **L. Müggli**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 25 avril 1883, n° 60, II, page 475), a cessé d'exister ensuite de la renonciation de son chef.

20. janvier. La raison **Jacob Schöpfer**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 24 avril 1883, n° 59, II, page 463), a été radiée d'office ensuite du départ du titulaire.

###### Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

###### Bureau Balsthal.

1892. 20. Januar. Die **Brennereigenossenschaft Neuendorf** in Neuendorf (S. H. A. B. Nr. 99, vom 26. Oktober 1887, pag. 822) hat in ihrer Generalversammlung vom 13. November 1891 gewählt: Als Direktor an die Stelle des demissionirenden Theodor Remund, Landwirth in Neuendorf: Gottlieb von Arx, Negt. in Neuendorf.

###### Bureau Breitenbach.

20. Januar. Der Verein **Schützengesellschaft Breitenbach** in Breitenbach hat an die Stelle der ausgetretenen Albert Borrer und Bernhard Studer (S. H.

A. B. vom 4. Juni 1886, pag. 392) zum Präsidenten gewählt Jules Saner und zum Aktuar Arnold Allemann, welche mit einander kollektiv die Unterschrift führen.

*Bureau für den Registerbezirk Kriegstetten.*

19. Januar. Inhaber der Firma **Arthur Kaiser**, Bäcker in Biberist, ist Arthur Kaiser, Johann Franzén Sohn, von und in Biberist. Natur des Geschäftes: Bäckerei und Mehlhandlung.

*Bureau Olten.*

20. Januar. Die Firma **Erzinger & Amsler**, Kollektivgesellschaft in Schönenwerth (S. H. A. B. 1883, pag. 681; 1885, pag. 36) erlischt mit 15. Januar 1892 in Folge Ueberganges mit Aktiven und Passiven an die neue Firma L. Erzinger in Schönenwerth.

20. Januar. Inhaber der Firma **L. Erzinger** in Schönenwerth ist Leonhard Erzinger von Schleithelm (Kanton Schaffhausen), in Neuhausen (Kanton Schaffhausen). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma Erzinger & Amsler in Schönenwerth. Natur des Geschäftes: Fabrikation chemischer Produkte und Handel mit solchen. Beginn: 15. Januar 1892. Die Firma L. Erzinger erteilt Prokura an Heinrich Erzinger in Schönenwerth.

**Kanton Schaffhausen — Canton de Schaffhouse — Cantone di Sciaffusa**

1892. 19. Januar. Die Firma **Wendt-Murbach**, vorm. **Böhm-Murbach** in Schaffhausen (S. H. A. B. vom 9. Oktober 1886, pag. 659) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Januar. Inhaber der Firma **E. Broder** in Schaffhausen ist Edward Broder von Sargans (Kt. St. Gallen), wohnhaft in Schaffhausen. Natur des Geschäftes: Hôtel. Geschäftslokal: Hôtel Schiff, Schiffblände.

19. Januar. Die Firma **Wittwe Hoechner-Oechsli** in Schaffhausen (S. H. A. B. vom 5. März 1883, pag. 233) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. Januar. Inhaber der Firma **Emil Wessier, Cementier** in Unter-Hallau, ist Emil Wessier, Cementier, von Unter-Hallau, wohnhaft in Unter-Hallau. Natur des Geschäftes: Fabrikation von Cementwaaren. Geschäftslokal: «Zur Grünau».

**Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo**

1892. 19. Januar. Inhaber der Firma **Johannes Gallusser z. „Ochsen“** in Berneck, ist Johannes Gallusser von und in Berneck. Natur des Geschäftes: Metzgerei und Wirthschaft z. „Ochsen“.

19. Januar. Inhaberin der Firma **Frau Heer geb. Weber z. „Freihof“** in Rorschach ist Frau Maria Catharina Heer geb. Weber, Wittwe, von und in Rorschach. Natur des Geschäftes: Wirthschaft z. „Freihof“.

19. Januar. Inhaber der Firma **Ulrich Schwizer z. „Schäfle“** in Neu-St. Johann, polit. Gemeinde Krummenau, ist Gemeinderath Johann Ulrich Schwizer von Krummenau, in Neu St. Johann. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Holzhandlung z. „Schäfle“.

19. Januar. Inhaber der Firma **Heinrich Forrer z. „Sternen“** in Ennetbühl, polit. Gemeinde Krummenau, ist Gemeinderath Heinrich Forrer von Krummenau, in Ennetbühl. Natur des Geschäftes: Wirthschaft und Bäckerei, Holz- und Spezereihandlung z. „Sternen“ in Ennetbühl.

19. Januar. Inhaber der Firma **J. Bosshardt-Scherrer z. „Rietbad“** in Ennetbühl, polit. Gemeinde Krummenau, ist Gemeinderath Jakob Bosshardt-Scherrer von Sternenberg, Kt. Zürich, in Ennetbühl-Krummenau. Natur des Geschäftes: Bad- und Molkenkuranstalt zum Rietbad in Ennetbühl.

**Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni**

1892. 19. Januar. Georg Theodor Küng von Celerina und Alexis Zuppinger von Männedorf, beide wohnhaft in Chur, haben unter der Firma **Küng & Cie** in Chur eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 3. Januar 1892 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Eisen- und Metallgiesserei. Geschäftslokal: Welsches Dörfli Nr. 400.

19. Januar. Die Aktiengesellschaft **Fabriken Landquart** in Landquart-Igis (S. H. A. B. 1887, pag. 738; 1888, pag. 852; 1891, pag. 494) erteilt Kollektivprokura an Robert Henggeler von Untereggeri, Johann Ulrich Liesch von Malans, Gustav Sapper von Wittislingen und Gottfried Wenger von Buchholtersberg, alle wohnhaft in Landquart, in der Weise, dass je zwei derselben durch kollektive Zeichnung zur rechtsverbindlichen Prokuraunterschrift berechtigt sind.

19. Januar. Georg Gartmann von Safien und Johann Heussi von Mühlehorn, beide wohnhaft in Thusis, haben unter der Firma **Gartmann & Heussi** in Thusis eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. Juni 1891 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Metzgerei. Geschäftslokal: Im Hause des Johann Martin Repp Nr. 40 in Neu-Thusis.

**Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia**

*Bezirk Baden.*

1892. 19. Januar. Der Inhaber der Firma **Th. Zingg, Papierhandlung & Buchbinderei (Papeterie)** in Baden, ist Theodor Zingg, Buchbinder von Opfershoten (Kt. Thurgau), wohnhaft in Baden, weite Gasse Nr. 175. Natur des Geschäftes: Papier- und Schreibwaaren-Handlung, Buchbinderei. Geschäftslokal: Baden, weite Gasse Nr. 175.

**Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud**

*Bureau de Lausanne.*

1892. 18. janvier. Le chef de la maison **Eug. Daehler**, à Lausanne, est Eugène Daehler de Berne, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Tabacs et cigares. Magasin: 10, Rue Haldimand.

18. janvier. L'inscription de la maison **S. Krowansky & Cie**, à Lausanne, société en commandite (F. o. s. du c. du 29 novembre 1890, page 834), est modifiée en ce sens que Jules Böhy, associé commanditaire devient associé en nom collectif dans ladite société. Celle-ci devient donc une société en nom collectif. La procuration conférée à Jules Böhy prénommé cesse en conséquence de produire ses effets et est éteinte.

19. janvier. Joies Guex de Boulens et Moudon et Auguste Mury du Châtelard, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Guex & Mury**, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1892. Genre d'affaires: Engrais, graines, machines et outils agricoles. Magasins: Rue Mauborget.

19. janvier. La maison **Fr. Jos. Schmid**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 5 août 1885, page 522), fait inscrire qu'elle a quitté la brasserie 22, Rue Saint-François et exploite actuellement un café-restaurant 12, Rue du Petit St-Jean.

20. janvier. Le chef de la maison **Ch. Baertschi**, à Lausanne, est Christian Baertschi d'Éggwyll (Berne), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Boulangerie. Rue de Couvaloup.

*Bureau de Vevey.*

19. janvier. La raison **A. Bretagne-Cornaz Hôtel Pension des Palmiers**, à Montreux (F. o. s. du c. du 14 octobre 1890, n° 146, page 729), a cessé d'exister ensuite de la renonciation de la titulaire.

19. janvier. La raison **S. Barbezat Kauert**, à Montreux (F. o. s. du c. du 26 janvier 1891, n° 16, page 63), a cessé d'exister par suite de la renonciation de la titulaire.

19. janvier. Le chef de la maison **Gurtner-Kauert**, à Montreux, est Frédéric fils de Jean Gurtner allié Kauert de Muhledorf (Berne), domicilié à Montreux. Genre de commerce: Boulangerie et pâtisserie. Magasin: 84, Grande Rue à Montreux.

*Bureau d'Yverdon.*

19. janvier. Par statuts datés du 10 janvier 1892, il a été constitué, entre divers propriétaires, une association dans le genre de celles prévues au titre XXVII du code fédéral des obligations. La raison sociale est: **Société de la Machine à battre le grain d'Orzens**. Son siège est à Orzens; sa durée est illimitée. Le but de l'association est l'achat d'un bâtiment, sis au village d'Orzens, qui servira à l'exploitation en commun d'une machine à battre le grain. Font partie de l'association: 1<sup>o</sup> Les membres actuels signataires des règlements; 2<sup>o</sup> ceux qui héritent d'un sociétaire décédé; 3<sup>o</sup> toutes personnes qui, après en avoir fait la demande au comité, auront été admises par l'assemblée générale à la majorité absolue des suffrages et en payant la finance d'entrée qui sera fixée au moment de la réception. La sortie de la société est facultative, mais les sociétaires qui useront de ce droit ne pourront rien exiger pour leur part. Les associés ne pourront vendre leur part qu'à la société. Si un sociétaire décède en laissant plusieurs descendants, sa part reste indivise entre eux pendant qu'ils vivront en ménage commun; et s'il décède sans avoir disposé de cette part, celle-ci reste la propriété de l'association. L'actif social se composera des biens meubles et immeubles que va acquérir la société. Les associés seront co-propriétaires par égales portions de cet actif, comme ils seront et sont aussi co-débiteurs par égales portions des dettes et dépenses à faire pour la marche de l'établissement. Les sociétaires sont toutefois exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux dettes de l'association, celles-ci étant uniquement garanties par l'actif social. En cas de demande de dissolution, celle-ci ne pourra être décidée qu'à la majorité des deux tiers des membres. Les organes de la société sont: L'assemblée générale composée de la totalité de ses membres, et un comité composé d'un président, d'un vice-président, d'un secrétaire, d'un caissier et d'un cinquième membre, nommé pour un an et immédiatement rééligible. Les signatures collectives du président et du secrétaire sont seules nécessaires pour engager valablement la société vis-à-vis des tiers. Le comité est actuellement composé de MM. Jean Guichard, ancien député, président; Constant Wagnières, vice-président; Emile Wagnières, caissier; Marc Guichard, secrétaire; et Henri Vulliamoz, 5<sup>e</sup> membre, les cinq à Orzens.

**Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel**

*Bureau du Locle.*

1892. 19. janvier. La raison de commerce **Jean Bargetzi**, au Locle (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, page 336), est radiée à la demande du titulaire qui ne fait plus de commerce.

19. janvier. La raison de commerce **Amélie Cartier**, au Locle (F. o. s. du c. du 22 juin 1883, page 745), est radiée à la demande de la titulaire.

*Bureau de Neuchâtel.*

19. janvier. Pierre-Louis Sottaz, originaire de Charmey (Fribourg) et Louis Amiet, avocat, originaire de Boudry (Neuchâtel), tous deux domiciliés à Neuchâtel, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale **l'Intermédiaire, Pierre-Louis Sottaz et Cie**, une société en nom collectif commençant le 1<sup>er</sup> mars 1892. Genre de commerce: Bureau intercantonal commercial, d'assurances, de publicité et de droit. Bureau: N° 3, Rue du Coq d'Inde.

**Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra**

1892. 19. janvier. Le chef de la maison **Rosier Buchon**, à Genève, commencée le 5 janvier 1892, est Rosier-Jean-Julien Buchon de Chatusange (départ de la Drôme), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Vins en demi-gros et détail. Locaux: 15, Boulevard de Plainpalais. (Ancien commerce F. Bernard.)

19. janvier. Les membres de la société dite **Société des Etudiants bulgares „Bratstvo“**, à Genève (F. o. s. du c. du 25 février 1888, page 194), réunis en assemblée générale du 16 novembre 1891, ont renouvelé leur comité de direction, qui reste composé des suivants: Ivan Piperkoff, président, à Genève; Triphon Keskinoff, secrétaire, à Genève; Anghel Panoff, trésorier, à Genève; et Nicolas Kirkoff, bibliothécaire, à Genève.

19. janvier. Par jugement du 18 janvier 1892, la chambre commerciale du tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève, a déclaré en état de faillite les maisons ci-après:

**Frédéric Jeannin**, confiseur et cafetier, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 8 décembre 1887, page 930).

**Wehren, Jacob-Gabriel**, pension de chevaux, à Genève (F. o. s. du c. du 7 novembre 1885, page 699). Ces maisons sont en conséquence radiées d'office.

**II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale**

**Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:**

**Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta**

*Bureau Balsthal.*

1892. 19. Januar. Von Amtes wegen sind gestrichen worden:

*a. In Folge Todes:*

**Josef von Arx, Fürsprech**, von Egerkingen, in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 4, II, vom 17. Januar 1883, pag. 32).

*b. In Folge Wegzugs aus dem Registerbezirk:*

**Benedikt von Arx z. Sonne**, Wirth in Egerkingen (S. H. A. B. Nr. 6, II, vom 22. Januar 1883, pag. 44).

**Simon Maritz, Arzt**, von Lostorf, in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 12, II, vom 3. Februar 1883, pag. 88).

**Bernhard Rauber** von Neuendorf, z. Bad, Klus, b. Oensingen (S. H. A. B. Nr. 12, II, vom 3. Februar 1883, pag. 88).

**Gustav Walter**, zum Kreuz, in Neuendorf (S. H. A. B. Nr. 14, II, vom 6. Februar 1883, pag. 108).

**Peter Bloch**, Georgs sel., Landwirth in Oensingen (S. H. A. B. Nr. 14, II, vom 23. Februar 1883, pag. 108).

# Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 23. Januar 1892.

## Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 23 janvier 1892.

| Nr.                      | Firma<br><br>Raison sociale                              | Noten — Billets |             | Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle<br>Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central |                                             |     | Noten anderer schweiz. Emissionsbanken<br><br>Billets<br>d'autres banques d'émission suisses | Uebrigere Kassabestände |     | Total       |    |
|--------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----|-------------|----|
|                          |                                                          | Emission        | Circulation | Gesetzliche Notendeckung 40 o/o der Zirkulation<br>Couverture légale des billets<br>40 o/o de la circulation                             | Frei verfügbarer Theil<br>Partie disponible | Ct. |                                                                                              | Fr.                     | Fr. | Ct.         |    |
|                          |                                                          |                 |             |                                                                                                                                          |                                             |     |                                                                                              |                         |     |             |    |
|                          |                                                          |                 |             |                                                                                                                                          |                                             |     |                                                                                              |                         |     |             |    |
| Fr.                      | Fr.                                                      | Fr.             | Fr.         |                                                                                                                                          | Fr.                                         | Fr. |                                                                                              | Fr.                     | Ct. |             |    |
| 1                        | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . . . . .         | 10,000,000      | 9,441,350   | 3,776,540                                                                                                                                | 1,254,305                                   | —   | 1,493,450                                                                                    | 96,271                  | 95  | 6,620,566   | 95 |
| 2                        | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal . . . . .        | 1,500,000       | 1,493,500   | 597,400                                                                                                                                  | 266,120                                     | —   | 56,950                                                                                       | 16,275                  | 35  | 936,745     | 35 |
| 3                        | Kantonalbank von Bern, Bern . . . . .                    | 15,000,000      | 13,421,600  | 5,368,640                                                                                                                                | 1,993,389                                   | 45  | 829,750                                                                                      | 40,003                  | 49  | 8,231,782   | 94 |
| 4                        | Banca cantonale ticinese, Bellinzona . . . . .           | 2,000,000       | 1,968,250   | 787,300                                                                                                                                  | 107,924                                     | 75  | 37,250                                                                                       | 94,666                  | 78  | 1,027,141   | 53 |
| 5                        | Bank in St. Gallen, St. Gallen . . . . .                 | 11,500,000      | 10,912,500  | 4,365,000                                                                                                                                | 1,196,800                                   | 70  | 865,650                                                                                      | 2,124                   | 90  | 6,429,575   | 60 |
| 6                        | Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer . . . . .     | 800,000         | 782,000     | 312,800                                                                                                                                  | 71,645                                      | —   | 21,400                                                                                       | 3,453                   | 67  | 409,298     | 67 |
| 7                        | Thurg. Kantonalbank, Weinfelden . . . . .                | 1,500,000       | 1,427,350   | 570,940                                                                                                                                  | 219,367                                     | 40  | 389,000                                                                                      | 13,939                  | 56  | 1,193,216   | 96 |
| 8                        | Aargauische Bank, Aarau . . . . .                        | 4,000,000       | 3,786,550   | 1,514,620                                                                                                                                | 433,105                                     | 84  | 334,200                                                                                      | 86,302                  | 63  | 2,368,228   | 47 |
| 9                        | Toggenburger Bank, Lichtensteig . . . . .                | 1,000,000       | 988,450     | 395,380                                                                                                                                  | 108,371                                     | 74  | 243,050                                                                                      | 41,618                  | 18  | 788,419     | 92 |
| 10                       | Banca della Svizzera italiana, Lugano . . . . .          | 2,000,000       | 1,988,500   | 794,320                                                                                                                                  | 360,670                                     | 30  | 18,100                                                                                       | 83,644                  | 21  | 1,256,734   | 51 |
| 11                       | Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld . . . . .        | 1,000,000       | 973,050     | 389,220                                                                                                                                  | 218,495                                     | 60  | 187,800                                                                                      | 30,868                  | 15  | 826,383     | 75 |
| 12                       | Graubündner Kantonalbank, Chur . . . . .                 | 4,000,000       | 3,995,500   | 1,598,200                                                                                                                                | 661,683                                     | —   | 188,650                                                                                      | 14,696                  | 51  | 2,463,229   | 51 |
| 13                       | Kantonal-Spar- und Leihkasse, Luzern . . . . .           | 2,000,000       | 1,960,100   | 784,040                                                                                                                                  | 539,330                                     | —   | 138,050                                                                                      | 13,919                  | 96  | 1,475,339   | 96 |
| 14                       | Banque du Commerce, Genève . . . . .                     | 21,500,000      | 19,195,250  | 7,678,100                                                                                                                                | 1,183,551                                   | 60  | 1,400,900                                                                                    | 93,398                  | 50  | 10,355,950  | 10 |
| 15                       | Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau . . . . .         | 3,000,000       | 2,983,900   | 1,193,560                                                                                                                                | 227,962                                     | 29  | 90,950                                                                                       | 4,930                   | 84  | 1,517,403   | 13 |
| 16                       | Bank in Zürich, Zürich . . . . .                         | 19,400,000      | 16,195,450  | 6,478,180                                                                                                                                | 1,826,819                                   | 51  | 533,500                                                                                      | 15,584                  | 37  | 8,854,083   | 88 |
| 17                       | Bank in Basel, Basel . . . . .                           | 20,000,000      | 16,977,900  | 6,791,160                                                                                                                                | 2,870,135                                   | 90  | 3,140,900                                                                                    | 23,168                  | 80  | 12,825,364  | 70 |
| 18                       | Bank in Luzern, Luzern . . . . .                         | 4,000,000       | 3,936,730   | 1,574,680                                                                                                                                | 723,874                                     | 96  | 196,750                                                                                      | 92,581                  | 19  | 2,587,886   | 15 |
| 19                       | Banque de Genève, Genève . . . . .                       | 5,000,000       | 4,450,050   | 1,780,020                                                                                                                                | 303,275                                     | 30  | 554,850                                                                                      | 46,934                  | 05  | 2,685,079   | 35 |
| 21                       | Zürcher Kantonalbank, Zürich . . . . .                   | 24,000,000      | 18,535,000  | 7,414,000                                                                                                                                | 7,369,762                                   | 80  | 4,338,050                                                                                    | 175,906                 | 07  | 19,297,718  | 87 |
| 23                       | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . . . .             | 2,500,000       | 2,483,450   | 993,380                                                                                                                                  | 113,204                                     | 09  | 134,750                                                                                      | 56,283                  | 56  | 1,297,617   | 65 |
| 24                       | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg . . . . .       | 1,000,000       | 986,350     | 394,540                                                                                                                                  | 104,285                                     | —   | 41,350                                                                                       | 3,773                   | 12  | 543,948     | 12 |
| 25                       | Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg . . . . . | 1,500,000       | 1,484,550   | 593,820                                                                                                                                  | 90,805                                      | —   | 49,900                                                                                       | 3,454                   | 66  | 737,979     | 66 |
| 26                       | Banque cantonale vaudoise, Lausanne . . . . .            | 10,000,000      | 9,654,800   | 3,861,920                                                                                                                                | 361,387                                     | 08  | 307,100                                                                                      | 185,279                 | 37  | 4,715,686   | 45 |
| 27                       | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf . . . . .         | 1,000,000       | 972,500     | 389,000                                                                                                                                  | 26,795                                      | —   | 11,450                                                                                       | 5,220                   | 85  | 432,465     | 85 |
| 28                       | Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans . . . . .     | 1,000,000       | 956,050     | 382,420                                                                                                                                  | 57,295                                      | —   | 26,400                                                                                       | 2,195                   | 19  | 468,310     | 19 |
| 30                       | Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel . . . . .      | 3,000,000       | 2,936,600   | 1,174,640                                                                                                                                | 150,165                                     | 15  | 648,100                                                                                      | 6,321                   | 14  | 1,979,226   | 29 |
| 31                       | Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel . . . . .     | 3,300,000       | 3,098,550   | 1,239,420                                                                                                                                | 218,945                                     | 85  | 1,086,500                                                                                    | 60,511                  | 71  | 2,555,377   | 56 |
| 32                       | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen . . . . .        | 1,480,500       | 1,479,450   | 591,780                                                                                                                                  | 252,927                                     | 61  | 141,950                                                                                      | 17,135                  | 58  | 1,003,793   | 19 |
| 33                       | Glärner Kantonalbank, Glarus . . . . .                   | 1,500,000       | 1,495,050   | 598,020                                                                                                                                  | 386,125                                     | —   | 31,350                                                                                       | 20,377                  | 30  | 1,035,872   | 30 |
| 34                       | Solothurner Kantonalbank, Solothurn . . . . .            | 4,000,000       | 3,972,000   | 1,588,800                                                                                                                                | 537,889                                     | 08  | 406,950                                                                                      | 44,007                  | 65  | 2,577,646   | 73 |
| 35                       | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen . . . . .                 | 1,000,000       | 997,250     | 395,900                                                                                                                                  | 48,850                                      | —   | 11,150                                                                                       | 5,424                   | 51  | 459,324     | 51 |
| 36                       | Kantonalbank Schwyz . . . . .                            | 2,000,000       | 1,988,100   | 795,240                                                                                                                                  | 193,970                                     | —   | 24,850                                                                                       | 4,027                   | 47  | 1,018,087   | 47 |
| 37                       | Credito Ticinese, Locarno . . . . .                      | 1,000,000       | 988,750     | 395,500                                                                                                                                  | 70,820                                      | —   | 68,750                                                                                       | 54,490                  | 90  | 589,560     | 90 |
| Stand am 16. Januar 1892 |                                                          | 187,480,500     | 168,903,700 | 67,561,480                                                                                                                               | 24,545,055                                  | —   | 17,999,750                                                                                   | 1,458,792               | 17  | 111,565,077 | 17 |
| Etat au 16 janvier 1892  |                                                          | 187,600,000     | 173,112,450 | 69,244,980                                                                                                                               | 22,705,835                                  | —   | 16,293,450                                                                                   | 1,722,836               | 26  | 109,967,101 | 26 |
|                          |                                                          | — 119,500       | — 4,208,750 | — 1,683,500                                                                                                                              | + 1,839,220                                 | —   | + 1,706,300                                                                                  | — 264,044               | 09  | + 1,597,975 | 91 |

|                                                |                           |                          |                           |                          |                   |                         |                           |                    |                         |                           |                    |
|------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------|---------------------------|--------------------------|-------------------|-------------------------|---------------------------|--------------------|-------------------------|---------------------------|--------------------|
| * Worin in Abschnitten von Dont en coupures de | Fr. 1000                  | Fr. 500                  | Fr. 100                   | Fr. 50                   | Fr. 10,808,000    | Fr. 18,934,000          | Fr. 95,768,500            | Fr. 43,393,200     | Fr. 168,903,700         |                           |                    |
| Ausgewiesene Circulation                       | Circulation accusée       | Fr. 168,903,700. —       | Noten in Kassa der Banken | Billets chez les banques | Fr. 17,999,750. — | Noten in Händen Dritter | Billets en mains de tiers | Fr. 150,903,950. — | Noten in Händen Dritter | Billets en mains de tiers | Fr. 150,903,950. — |
| Gesetzliche Baarschaft                         | Especes légales en caisse | Fr. 92,106,535. —        | Ungedruckte Circulation   | Circulation non couverte | Fr. 58,797,415. — | Gold - Or               | Fr. 65,237,930. —         | Silber - Argent    | Fr. 26,868,605. —       | Gesetzliche Baarschaft    | Fr. 92,106,535. —  |
| Kneisache metaltliche                          | Fr. 92,106,535. —         | Stand am 16. Januar 1892 | Etat au 16 janvier 1892   | Fr. 156,819,000. —       | Fr. 64,868,185. — | Fr. 91,950,815. —       |                           |                    |                         |                           |                    |

\* Wovon in Abschnitten von  
„ 500  
„ 100  
„ 50

Fr. 1000  
Fr. 10,808,000  
Fr. 18,934,000  
Fr. 95,768,500  
Fr. 43,393,200

Ausgewiesene Circulation  
Circulation assée  
Noten in Kasse der Banken  
Billets chez les banques

Fr. 168,903,700  
Fr. 17,999,750  
Fr. 150,903,950

Noten in Händen Dritter  
Billets en mains de tiers  
Gesetzliche Baarschaft  
Espèces légales en caisse

Fr. 150,903,950  
Fr. 92,106,535  
Fr. 58,797,415

Gold - Or  
Silber - Argent  
Gesetzliche Baarschaft  
Emission métallique

Fr. 65,237,930  
Fr. 26,868,605  
Fr. 92,106,535  
Fr. 91,950,815

Der Crédit Gruyérien (B. 20) und die Banque populaire de la Gruyère (B. 29) haben mit 31. Dezember 1891 aufgehört, Emissionsbanken zu sein.

Le Crédit Gruyérien (B. 20) et la Banque populaire de la Gruyère (B. 29) ont cessé d'être banques d'émission depuis le 31 décembre 1891.

## Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

### Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 23. Januar 1892. — Du 23 janvier 1892.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

| Nr.                      | Firma<br>Raison sociale                    | Noten Emission<br>Emission | Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi. |                                                                          |                                                    |                                                       | Total          |
|--------------------------|--------------------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------|
|                          |                                            |                            | Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken                                        | Cheque, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken         | Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois | Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons |                |
|                          |                                            |                            | Billets d'autres banques d'émission suisses                                          | Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours | Schweizer Wechsel<br>Effets sur la Suisse          | Ansländ-Wechsel<br>Effets sur l'étranger              |                |
| 5                        | Bank in St. Gallen . . . . .               | 11,500,000                 | 865,650                                                                              | —                                                                        | 5,715,376. 61                                      | 273,498. 92                                           | 4,506,844. 60  |
| 14                       | Banque du Commerce à Genève . . . . .      | 21,500,000                 | 1,400,900                                                                            | 26,152. 30                                                               | 10,264,316. 45                                     | 112,274. 30                                           | 5,489,100. —   |
| 16                       | Bank in Zürich . . . . .                   | 19,400,000                 | 533,500                                                                              | —                                                                        | 5,721,872. 57                                      | 5,762. 34                                             | 8,471,549. 65  |
| 17                       | Bank in Basel . . . . .                    | 20,000,000                 | 3,140,900                                                                            | —                                                                        | 7,996,502. 85                                      | 186,244. 65                                           | 7,699,070. —   |
| 19                       | Banque de Genève . . . . .                 | 5,000,000                  | 554,850                                                                              | —                                                                        | 8,360,068. 25                                      | 36,890. 10                                            | 1,332,111. 70  |
| 31                       | Banque commerciale neuchâteloise . . . . . | 3,300,000                  | 1,036,500                                                                            | —                                                                        | 4,762,761. 83                                      | 53,486. 35                                            | 557,110. —     |
| Stand am 16. Januar 1892 |                                            | 80,700,000                 | 7,532,300                                                                            | 26,152. 30                                                               | 42,820,898. 56                                     | 668,156. 66                                           | 28,055,785. 95 |
| Etat au 16 janvier 1892  |                                            | 80,800,000                 | 6,408,700                                                                            | 50,000. —                                                                | 43,975,444. 94                                     | 876,292. 92                                           | 28,514,286. 35 |
|                          |                                            | — 100,000                  | + 1,123,600                                                                          | — 28,847. 70                                                             | — 1,154,546. 38                                    | — 208,136. 26                                         | — 453,500. 40  |

#### Aktiven — Actif

#### Passiven — Passif

| Nr.                      | Firma<br>Raison sociale                    | Gesetzliche Baarschaft<br>Espèces ayant cours légal | Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes<br>Couverture des billets suiv. art. 15 de la loi | Uebrigere kurzfristige dispon. Guthaben<br>Autres créances disponibles à courte échéance | Total           | Noten-Zirkulation<br>Billets en circulation | In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden<br>Engagements échéant dans les huit jours | Wechsel-Schulden<br>Engagements sur effets de change | Total          |
|--------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------|
|                          |                                            |                                                     |                                                                                       |                                                                                          |                 |                                             |                                                                                 |                                                      |                |
| 5                        | Bank in St. Gallen . . . . .               | 5,561,800. 70                                       | 11,361,370. 13                                                                        | 1,824,848. 37                                                                            | 18,748,019. 20  | 10,912,500                                  | 2,010,521. 47                                                                   | 139,000. —                                           | 13,062,021. 47 |
| 14                       | Banque du Commerce à Genève . . . . .      | 8,861,651. 60                                       | 17,292,743. 05                                                                        | 54,821. 20                                                                               | 26,209,215. 85  | 19,195,250                                  | 3,192,886. 25                                                                   | —                                                    | 22,388,136. 25 |
| 16                       | Bank in Zürich . . . . .                   | 8,304,999. 51                                       | 14,732,684. 56                                                                        | 1,793,441. 92                                                                            | 24,831,125. 99  | 16,195,450                                  | 826,370. 07                                                                     | —                                                    | 17,021,820. 07 |
| 17                       | Bank in Basel . . . . .                    | 9,661,295. 90                                       | 19,022,717. 50                                                                        | 3,091,964. 92                                                                            | 31,775,978. 32  | 16,977,900                                  | 6,559,478. 61                                                                   | —                                                    | 23,537,378. 61 |
| 19                       | Banque de Genève . . . . .                 | 2,083,295. 30                                       | 10,781,530. 05                                                                        | —                                                                                        | 12,864,825. 35  | 4,450,050                                   | 560,552. 10                                                                     | —                                                    | 5,010,602. 10  |
| 31                       | Banque commerciale neuchâteloise . . . . . | 1,458,365. 85                                       | 6,409,858. 18                                                                         | 36,629. 92                                                                               | 7,904,853. 95   | 3,093,550                                   | 515,658. 12                                                                     | —                                                    | 3,614,208. 12  |
| Stand am 16. Januar 1892 |                                            | * 35,981,408. 86                                    | 79,600,903. 47                                                                        | 6,801,706. 33                                                                            | 123,334,018. 66 | 70,829,700                                  | 13,665,466. 62                                                                  | 139,000. —                                           | 84,634,166. 62 |
| Etat au 16 janvier 1892  |                                            | 36,179,823. 86                                      | 80,322,334. 21                                                                        | 6,995,791. 81                                                                            | 123,497,949. 88 | 73,379,900                                  | 11,893,643. 59                                                                  | 135,000. —                                           | 85,408,543. 59 |
|                          |                                            | — 248,415. —                                        | — 721,430. 74                                                                         | — 194,085. 48                                                                            | — 1,163,931. 22 | — 2,550,200                                 | + 1,771,823. 03                                                                 | + 4,000. —                                           | — 774,376. 97  |

\* Ohne Fr. 26,159. 18 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — \* Sans fr. 26,159. 18 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

Diskonto am 23. Januar 1892, Lausanne 4 1/2 %, Basel, Bern, Genf, St. Gallen 4 % und Zürich 3 1/2 %. — Escompte le 23 janvier 1892, Lausanne 4 1/2 %, Bâle, Berne, Genève, St-Gall 4 % et Zurich 3 1/2 %.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.  
Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.

(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

|                               | Effektive Zirkulation<br>Circulation eff. | Totaler Baarvorrath<br>Encaisse totale | Ungedeckter Zirkulat.<br>Circul. non couv. | Verfügb. Baarschaft<br>Encaisse dispon. |
|-------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>1890.</b>                  |                                           |                                        |                                            |                                         |
| Durchschnitt - <i>Moyenne</i> | 140,597                                   | 80,943                                 | 59,654                                     | 19,965                                  |
| Maximum                       | 160,933                                   | 85,773                                 | 78,358                                     | 25,581                                  |
| Minimum                       | 129,925                                   | 77,240                                 | 45,950                                     | 15,757                                  |
| <b>1891.</b>                  |                                           |                                        |                                            |                                         |
| Durchschnitt - <i>Moyenne</i> | 148,642                                   | 84,892                                 | 63,750                                     | 19,497                                  |
| Maximum                       | 166,952                                   | 92,156                                 | 78,809                                     | 22,758                                  |
| Minimum                       | 137,971                                   | 80,025                                 | 51,778                                     | 15,473                                  |
| <b>1892.</b>                  |                                           |                                        |                                            |                                         |
| 1. Quartal - 1er trimestre.   |                                           |                                        |                                            |                                         |
| 2. Januar - 2 janvier         | 168,531                                   | 90,699                                 | 77,832                                     | 18,499                                  |
| 9. Januar - 9 janvier         | 161,700                                   | 92,297                                 | 69,403                                     | 21,487                                  |
| 16. Januar - 16 janvier       | 156,819                                   | 91,951                                 | 64,868                                     | 22,706                                  |
| 23. Januar - 23 janvier       | 150,904                                   | 92,107                                 | 58,797                                     | 24,515                                  |

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

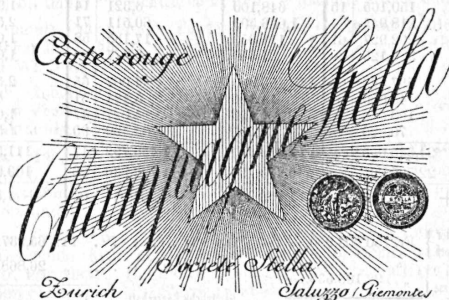
**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

25. Januar 1892, 8 Uhr Vormittags.

No 5618.

Stella Actiengesellschaft für Schaumweinbereitung,  
Zürich (Schweiz).

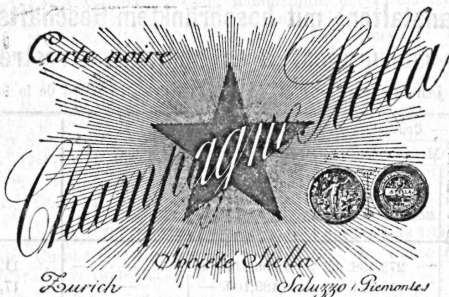


**Champagner eigener Fabrikation, Marke Carte rouge.**

25. Januar 1892, 8 Uhr Vormittags.

No 5619.

Stella Actiengesellschaft für Schaumweinbereitung,  
Zürich (Schweiz).



**Champagner eigener Fabrikation, Marke Carte noire.**

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

**Tribunal de Police du District de Lausanne.**

Audience du 13 janvier 1892. — Présidence de M. Dumur, Président.  
Assistent: MM. les juges Bergier et Bourgoz. Le Greffier. Les Huissiers.

Le Tribunal est assemblé à 9 heures du matin, pour s'occuper des débats et du jugement de la cause dirigée contre **Théodore Stettenheimer**, né le 31 décembre 1840, fils de feu Jacques et de Caroline née Bing, d'Auerbach (Grand-duché de Hesse), négociant à Stuttgart, comme prévenu de contrefaçon à la loi fédérale sur les brevets d'invention et à la loi fédérale sur les marques de fabrique et de commerce.

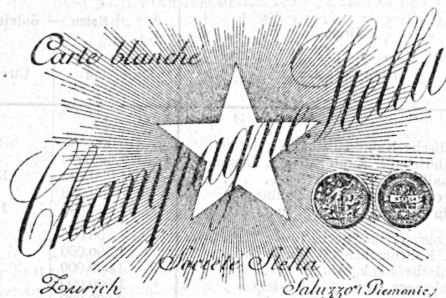
Passant au jugement, le Tribunal a vu que Stettenheimer est coupable d'avoir:

a. Dans le courant de l'année 1891 dolosivement introduit sur le territoire suisse, vendu, mis en vente ou en circulation des objets contrefaits, savoir des « pincettes-supports » pour lesquelles Otto Kallenberg, l'inventeur, avait successivement obtenu un brevet en Suisse à la date du 15 novembre 1888, sous n° 7, avec l'appellation de « Neuer Kartenhalter-Ständer », puis un brevet additionnel délivré conformément à l'article 7 de la loi sur les brevets, sous n° 774, le 7 janvier 1891.

b. Vendu, mis en vente ou en circulation depuis moins de deux ans, ce avec dol, des produits ou marchandises revêtues d'une marque (la marque de fabrique de Kallenberg), dont l'enregistrement avait eu lieu à l'instance de celui-

25. Januar 1892, 8 Uhr Vormittags.  
No 5620.

Stella Actiengesellschaft für Schaumweinbereitung,  
Zürich (Schweiz).



**Champagner eigener Fabrikation, Marke Carte blanche.**

25 janvier 1892, 8 heures avant-midi.

No 5621.

Pellisson père & Co, négociants,  
Cognac (France).



**BUFFET-MARQUE (DEPOSE)**

**Eaux-de-vie de Cognac.**

**Einnahmen der Zollverwaltung — Recettes de l'administration des douanes.**

| Monate<br>Mois             | 1890           | 1891           | 1891                         |                              |
|----------------------------|----------------|----------------|------------------------------|------------------------------|
|                            |                |                | Mehreinnahme<br>Augmentation | Mindereinnahme<br>Diminution |
|                            | Fr.            | Fr.            | Fr.                          | Fr.                          |
| Januar <i>Janvier</i>      | 1,988,696. 11  | 1,824,472. 09  | —                            | 164,224. 02                  |
| Februar <i>Février</i>     | 2,291,853. 80  | 2,284,016. 60  | —                            | 7,837. 20                    |
| März <i>Mars</i>           | 2,699,693. 33  | 2,677,609. 71  | —                            | 22,083. 62                   |
| April <i>Avril</i>         | 2,606,780. 55  | 2,760,555. 79  | 153,775. 24                  | —                            |
| Mai <i>Mai</i>             | 3,565,301. 18  | 2,480,408. 47  | —                            | 1,084,892. 71                |
| Juni <i>Juin</i>           | 2,591,010. 61  | 2,457,134. 37  | —                            | 133,876. 24                  |
| Juli <i>Juillet</i>        | 2,301,978. 19  | 2,437,079. 51  | 135,101. 32                  | —                            |
| August <i>Août</i>         | 2,328,600. 88  | 2,387,557. 15  | 58,956. 32                   | —                            |
| September <i>Septembre</i> | 2,434,249. 38  | 2,596,622. 61  | 162,373. 23                  | —                            |
| Oktober <i>Octobre</i>     | 2,843,262. 87  | 3,204,220. 99  | 360,958. 12                  | —                            |
| November <i>Novembre</i>   | 2,436,822. 76  | 2,739,287. 44  | 302,464. 68                  | —                            |
| Dezember <i>Décembre</i>   | 2,990,936. 60  | 3,517,242. 77  | 526,305. 97                  | —                            |
| Total                      | 31,079,186. 41 | 31,366,207. 50 | 1,699,934. 88                | 1,412,918. 79                |

ci au bureau fédéral des marques de fabrique et de commerce en date du 15 novembre 1886, qu'il savait être contrefaite, imitée ou indûment apposée.

Par ces motifs le Tribunal, à la majorité des voix, faisant application des articles 24, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, 26, 28 et 31 de la loi fédérale sur les brevets d'invention du 29 juin 1888, et des articles 24, litt. a et c, 25, 27, 28, 32 et 33 de la loi du 26 septembre 1890 sur la protection des marques de fabrique et de commerce, condamne Théodore Stettenheimer aux peines suivantes:

a. 150 fr. d'amende, qui faute de paiement est d'ores et déjà transformée en emprisonnement, à raison d'un jour pour cinq francs d'amende.

b. La confiscation des objets vendus à Pfluger frères et séquestrés par l'office; ces objets seront remis aux plaignants s'ils le demandent.

c. A 300 fr. de dommages-intérêts à chacun des plaignants Otto Kallenberg et Walther Glitsch.

d. Les plaignants auront le droit de faire insérer deux fois le présent jugement, en tout ou en partie dans la Feuille officielle suisse du commerce.

e. Stettenheimer est condamné aux frais de la cause.

Le Tribunal a toujours été au complet pour rendre son jugement qui a été lu et approuvé à huis clos.

Le Président:

(sig.) **Dumur.**

Le Greffier:

(sig.) **J. Métraux.**

Rapporté en séance publique le 14 janvier 1892.

Le Président:

(sig.) **Dumur.**

Le Greffier:

(sig.) **J. Métraux.**

(37<sup>e</sup>)